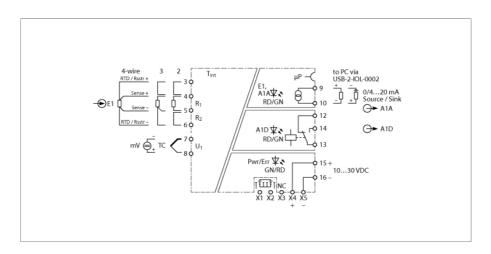
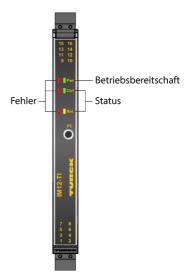


# Temperatur-Messverstärker 1-kanalig IM12-TI02-1TCURTDR-1I1R-CPR/24VDC/CC





Der Temperatur-Messumformer IM12-TI02-1TCURTDR-1I1R-CPR/24VDC/CC überträgt temperaturabhängige Messwerte galvanisch getrennt. Die Geräte sind für den Betrieb in Zone 2 geeignet.

Das Gerät ist 1-kanalig ausgelegt und verfügt über einen Eingang für Thermoelemente nach IEC 60584, DIN 43710, GOST R 8.585-2001, Kleinspannungen (-150...+150 mV), RTDsnach IEC 60751, DIN 43760, GOST 6651-94 (2-, 3, 4-Leiter) sowie Widerstände 0...5 k $\Omega$  (2-, 3, 4-Leiter). Ausgangsseitig sind ein Stromausgang 0/4...20 mA und ein Umschalter-Relaisausgang vorhanden. Das Gerät kann über eine Power-Bridge versorgt werden, die auch eine Sammelstörmeldung überträgt.

Das Gerät wird über FDT und IODD mit einem PC parametriert. Die Kaltstellenkompensation ist einstellbar auf intern, extern oder auf einen konstanten Wert. Der Stromausgang kann auf 0/4...20 mA und als Quelle oder Senke eingestellt werden. Das Gerät verfügt über ein Umschalter-Relais (Grenzwertausgang), mit dem Grenzwerte auf Über- oder Unterschreitung oder mit einer Fensterfunktion überwacht werden kann.

Die Geräte verfügen über eine grüne Power-LED (Pwr) und eine rote LED zur Anzeige von internen Fehlern. Für den Eingangskreis ist eine gelbe und rote Status-LED vorhanden. Ein Fehler im Eingangskreis führt gemäß NE44 zu einem Blinken der roten LED, ein interner Fehler zu einer dauerhaft leuchtenden roten LED. Der Fehlerstrom kann auf < 3,5 mA oder > 21,5 mA eingestellt werden. Das Gerät kann in sicherheitsgerichteten Kreisen bis SIL2 (High- und Low-Demand nach IEC 61508) eingesetzt werden und erfüllt die Anforderungen der NE21. Es ist mit abziehbaren Federzugklemmen ausgestattet.

Das Gerät kann in sicherheitsgerichteten Kreisen bis SIL2 (High- und Low-Demand nach IEC 61508) eingesetzt werden (Hardwarefehlertoleranz HFT = 0).

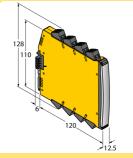
Das Gerät ist mit abziehbaren Federzugklemmen ausgestattet.

- Überwachung der Eingangskreise auf Drahtbruch und Kurzschluss
- Parametrierung via PC
- Allseitige galvanische Trennung
- Abziehbare Federzugklemmen
- Power-Bridge (Steckverbinder liegt dem Gerät bei)
- ATEX Einsatz in Zone 2, cUL
  - SIL 2

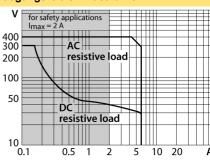


Тур	IM12-TI02-1TCURTDR-1I1R-CPR/24VDC/CC
Ident-No.	7580528
· <del>····</del> ·····	
Nennspannung	24 VDC
Betriebsspannung U <sub>B</sub>	1030 VDC
Verlustleistung, typisch	≤ 1.6 W
3. 71	
Eingangskreise	RTD Typ DIN EN 60751 Pt50, Pt100, Pt 500, Pt1000
	RTD Typ DIN EN 43760 Ni50, Ni100, Ni500, Ni1000
	RTD Typ Gost 6651-94 Pt50, Pt100, Pt 500, Pt1000
	CU50, Cu53, Cu100, CU500, CuZn100
	TC Typ DIN EN 60584 Typ A, Typ B, Typ C, Typ E,
	Typ J, Typ K, Typ N, Typ R, Typ S, Typ T
	TC Typ DIN 43710 Typ L
	TC Typ Gost 8.585-2001Typ A1, Typ A2, Typ A3,
	Typ L, Typ M
	Kleinspannungseingang -150150 mV
	Widerstandseingang 05000 Ohm
Referenztemperatur	23 °C
Auggangekraige	
Ausgangskreise Ausgangsstrom	Source / Sink (1030 V) 0/420 mA
Lastwiderstand Stromausgang	≤ 0.8 kΩ
Ausgangskreise (digital)	1 x Relais (Umschalter)
Schaltspannung Relais	≤ 30 VDC / ≤ 250 VAC
Schaltstrom je Ausgang	≤ 2 A
Schaltleistung je Ausgang	≤ 500 VA/60 W
Schaltfrequenz	≤ 15 Hz
Kontaktqualität	AgNi
·	
Sammelstörmeldeausgang Power-Bridge	MOSFET, Umax=30 V, Imax=100 mA
Übertragungsverhalten	
Referenztemperatur	23 °C
Genauigkeit Stromausgang (inklusive Linearität, Hystere	- ± 10 μA
se und Wiederholgenauigkeit)	•
Temperaturdrift Analogausgang	0.0025 %/K
Genauigkeit RTD-Eingang 0500 Ohm	± 50 mΩ
Temperaturdrift RTD-Eingang input 0500 Ohm	± 5 mΩ/K
Genauigkeit RTD-Eingang 5005000 Ohm	± 500 mΩ
Temperaturdrift RTD-Eingang input 5005000 Ohm	± 30 mΩ/K
Genauigkeit TC-Eingang (inklusive Linearität, Hysterese	± 15 μV
und Wiederholgenauigkeit)	
Temperaturdrift TC-Eingang	
remperaturum 10-Lingang	± 3.2 μV / K
Kaltstellenkompensationsfehler	± 3.2 µV / K bei interner Kaltstellenkompensation < 2K
Kaltstellenkompensationsfehler Hinweis	bei interner Kaltstellenkompensation < 2K
Kaltstellenkompensationsfehler Hinweis Galvanische Trennung	bei interner Kaltstellenkompensation < 2K Bei Dreidraht-Anschluss verdopplen sich die Fehler
Kaltstellenkompensationsfehler Hinweis  Galvanische Trennung Prüfspannung	bei interner Kaltstellenkompensation < 2K Bei Dreidraht-Anschluss verdopplen sich die Fehler  2.5 kV RMS
Kaltstellenkompensationsfehler Hinweis  Galvanische Trennung Prüfspannung Eingang 1 zu Ausgang 1	bei interner Kaltstellenkompensation < 2K Bei Dreidraht-Anschluss verdopplen sich die Fehler  2.5 kV RMS  375 V Scheitelwert gemäß EN 60079-11
Kaltstellenkompensationsfehler Hinweis  Galvanische Trennung Prüfspannung	bei interner Kaltstellenkompensation < 2K Bei Dreidraht-Anschluss verdopplen sich die Fehler  2.5 kV RMS  375 V Scheitelwert gemäß EN 60079-11  300 V Effektivwert gemäß EN 50178 und EN
Kaltstellenkompensationsfehler Hinweis  Galvanische Trennung Prüfspannung Eingang 1 zu Ausgang 1 Eingang 1 zur Versorgung	bei interner Kaltstellenkompensation < 2K Bei Dreidraht-Anschluss verdopplen sich die Fehler  2.5 kV RMS  375 V Scheitelwert gemäß EN 60079-11  300 V Effektivwert gemäß EN 50178 und EN 61010-1
Kaltstellenkompensationsfehler Hinweis  Galvanische Trennung Prüfspannung Eingang 1 zu Ausgang 1	bei interner Kaltstellenkompensation < 2K Bei Dreidraht-Anschluss verdopplen sich die Fehler  2.5 kV RMS  375 V Scheitelwert gemäß EN 60079-11  300 V Effektivwert gemäß EN 50178 und EN 61010-1  300 V Effektivwert gemäß EN 50178 und EN
Kaltstellenkompensationsfehler Hinweis  Galvanische Trennung Prüfspannung Eingang 1 zu Ausgang 1 Eingang 1 zur Versorgung  A1A-Versorgungsspannung	bei interner Kaltstellenkompensation < 2K Bei Dreidraht-Anschluss verdopplen sich die Fehler  2.5 kV RMS  375 V Scheitelwert gemäß EN 60079-11  300 V Effektivwert gemäß EN 50178 und EN 61010-1  300 V Effektivwert gemäß EN 50178 und EN 61010-1
Kaltstellenkompensationsfehler Hinweis  Galvanische Trennung Prüfspannung Eingang 1 zu Ausgang 1 Eingang 1 zur Versorgung	bei interner Kaltstellenkompensation < 2K Bei Dreidraht-Anschluss verdopplen sich die Fehler  2.5 kV RMS  375 V Scheitelwert gemäß EN 60079-11  300 V Effektivwert gemäß EN 50178 und EN 61010-1  300 V Effektivwert gemäß EN 50178 und EN 61010-1  300 V Effektivwert gemäß EN 50178 und EN
Kaltstellenkompensationsfehler Hinweis  Galvanische Trennung Prüfspannung Eingang 1 zu Ausgang 1 Eingang 1 zur Versorgung  A1A-Versorgungsspannung	bei interner Kaltstellenkompensation < 2K Bei Dreidraht-Anschluss verdopplen sich die Fehler  2.5 kV RMS  375 V Scheitelwert gemäß EN 60079-11  300 V Effektivwert gemäß EN 50178 und EN 61010-1  300 V Effektivwert gemäß EN 50178 und EN 61010-1

### Abmessungen



## Ausgangsrelais – Lastkurve





Wichtiger Hinweis	Für Ex-Applikationen sind die in den entsprechen-
	den Ex-Zertifikaten (ATEX, IECEX, UL etc.) nieder-
	gelegten Werte maßgeblich.
Wichtiger Hinweis	Wird das Gerät in Applikationen eingesetzt, um
	funktionale Sicherheit gemäß IEC 61508 zu errei-
	chen, muss das Sicherheitshandbuch herangezogen
	werden. Angaben im Datenblatt sind für die funktio-
	nale Sicherheit nicht gültig.
Einsatz in Sicherheitskreisen bis	SIL 2 gemäß IEC 61508
Anzeigen/Bedienelemente	
Betriebsbereitschaft	grün
Schaltzustand	gelb
Fehlermeldung	rot



Mechanische Daten		
Schutzart	IP20	
Brennbarkeitsklasse nach UL 94	V-0	
Umgebungstemperatur	-25+70 °C	
Lagertemperatur	-40+80 °C	
Abmessungen	120 x 12.5 x 128 mm	
Gewicht	172 g	
Montagehinweis	Montage auf Hutschiene (I	NS35)
Gehäusewerkstoff	Kunststoff, Polycarbonat/A	ABS
Elektrischer Anschluss	abziehbare Federzugklem	men, 2-polig
Anschlussvariante	Power-Bridge mit Sammel	störfehlermeldung
Anschlussquerschnitt	0.22.5 mm² (AWG: 24	14)
Umweltbedingungen	Einsatzhöhe	bis 2000m über N.N.
	Verschmutzungsgrad	II
	Überspannungskategorie	II (EN 61010-1)
	verwendete Normen	
	Spannungsfestigkeit und	
	Isolation	
		EN 50178
		EN 61010-1
		EN 50155
		GL VI-7-2
	Schock	
		EN 61373 Klasse B
		EN 50155
		GL VI-7-2
		EN 60068-2-6
		EN 60068-2-27
	Temperatur	
		EN 60068-2-1 Ad
		EN 50155
		GL VI-7-2
		EN 60068-2-2 Bd
		EN 60068-2-1
	Luftfeuchtigkeit	
		EN 60068-2-38
	EMV	
		EN 50155
		GL VI-7-2
		NE21
		EN 61326-1
		EN 61326-3-1
		EN 61000-4-2
		EN 61000-4-3
		EN 61000-4-4
		EN 61000-4-5
		EN 61000-4-6
		EN 61000-4-11
		EN 61000-4-29
		EN 55011
		EN 55016
		EN 50121-3-2
		EN 61000-6-2



## Zubehör

Тур	Ident-Nr.		Maßbild
IMX12-PS02-UI-UIR- PR/24VDC/CC	7580611	Einspeisemodul Power-Bridge; Sammelstörmeldung via Relais; Single-und redundante Einspeisung via Klemmen; abziehbare Federzugklemmen	118
IMC 1.5/ 5-ST-3.81 BK	7580954	Anschlussklemme Power-Bridge	19.8
MCVR 1.5/ 5-ST-3.81 BK	7580955	Anschlussklemme Power-Bridge	19.8
MC 1.5/ 5-ST-3.81 BK	7580956	Anschlussklemme Power-Bridge	19.8
E/ME TBUS NS35 BK	7580957	Anschlussklemme Power-Bridge	58.5
IMX12-SC-2X-4BK	7580940	Schraubklemmen für IM(X)12-Module; Lieferumfang: 4 St. 2-	
IMX12-CC-2X-4BK	7580942	polige schwarze Klemmen Federzugklemmen für IM(X)12-Module; Lieferumfang: 4 St. 2-polige schwarze Klemmen	



## Zubehör

Тур	Ident-Nr.	Maßbild
IMX12-2-CJT	100003646	